

A2.4 Op de luchthaven en in het vliegtuig



- Het incheckproces voor uw vlucht: op de luchthaven en online.
- Vraag om informatie over vluchtschema's en terminals.
- Door de beveiliging gaan en veiligheidsinstructies begrijpen.

De balie	<i>(Punkt odprawy)</i>	De piloot	<i>(Pilot)</i>
De luchthaven	<i>(Lotnisko)</i>	Veilig	<i>(Bezpieczny)</i>
Het paspoort	<i>(Paszport)</i>	Inchecken	<i>(Odprowadzić się)</i>
De identiteitskaart	<i>(Dowód osobisty)</i>	Controleren	<i>(Sprawdzać)</i>
De veiligheidsgordel	<i>(Pas bezpieczeństwa)</i>	Volgen	<i>(Podążać / iść za)</i>
De veiligheid	<i>(Bezpieczeństwo)</i>	Weten	<i>(Wiedzieć)</i>
De stewardess	<i>(Stewardessa)</i>		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Op Schiphol kan het in de vakantie erg druk zijn. *Je kunt* soms lang wachten bij **check-in**, **security** en de **paspoortcontrole**. Controleer daarom op tijd of je paspoort of **identiteitskaart** nog geldig is. Reis je alleen met een minderjarig kind, dan heb je een toestemmingsformulier nodig. Download dit thuis online en houd je boardingpass bij de hand.

*Na Schiphol w czasie wakacji może być bardzo tłoczno. Czasem możesz długo czekać przy **odprawie, kontroli bezpieczeństwa i kontroli paszportowej**. Dlatego na czas sprawdź, czy twój paszport lub **dowód tożsamości** jest jeszcze ważny. Jeśli podróżujesz sam(a) z niepełnoletnim dzieckiem, potrzebujesz formularza zgody. Pobierz go w domu online i miej kartę pokładową pod ręką.*

1. Waar is het vooral druk op de luchthaven?
 - a. Bij het inchecken, de veiligheidscontrole en de paspoortcontrole
 - b. Alleen bij de gate vlak voor vertrek
 - c. Bij het ophalen van de huurauto
 - d. Alleen bij de bagage na aankomst
2. Wat moet je ruim van tevoren controleren?
 - a. Of je stoel in het vliegtuig extra breed is
 - b. Of je bagage al op de band staat
 - c. Of je paspoort of identiteitskaart nog geldig is
 - d. Of je iemand kunt groeten bij de gate

1-a 2-c

2. Gramatyka: Ogólna składnia zdania

Zwykle zdanie ma stały szyk: onderwerp, persoonsvorm, tijd, lijdend voorwerp, plaats.



1. **Struktura:** onderwerp + persoonsvorm + tijd + lijdend voorwerp + plaats.

Plaats (Miejsce)	Voorbeeld (Przykład)	Toelichting (Wyjaśnienie)
1e plaats (1. miejsce)	Pedro (Pedro)	Onderwerp (Podmiot)
2e plaats (2. miejsce)	eet (je)	Persoonsvorm (Czasownik odmieniony)
3e plaats (3. miejsce)	om 12 uur (o 12:00)	Tijd (Czas)
4e plaats (4. miejsce)	een banaan (banana)	Lijdend voorwerp (Dopełnienie bliższe)
5e plaats (5. miejsce)	op het werk. (w pracy.)	Plaats (Miejsce)

1. Ik controleer nu uw paspoort _____. (Teraz sprawdzam pani/pana paszport przy stanowisku.)
a. uw paspoort nu aan de balie b. nu aan de balie uw paspoort c. aan de balie nu
d. aan de balie
2. We gaan straks door de beveiliging _____. (Za chwilę przejdziemy przez kontrolę bezpieczeństwa w hali odlotów 2.)
a. in vertrekhal 2 b. in vertrekhal 2 straks c. door de beveiliging straks
d. straks in vertrekhal 2 door de beveiliging

1. aan de balie 2. in vertrekhal 2

Przepisz zwooty (QR: A1+)



1. Eet / in de kantine / Sara / om half één / een broodje.

(Sara je om wpół do pierwszej kanapkę w stołówce.)

2. Schrijf / mijn collega / vanavond / een e-mail / op kantoor.

(Mój kolega pisze dziś wieczorem e-mail w biurze.)

3. Koopt / op zaterdag / ik / nieuwe kleren / in de stad.

(Kupuję w sobotę nowe ubrania w mieście.)

1. Sara eet om half één een broodje in de kantine. 2. Mijn collega schrijft vanavond een e-mail op kantoor. 3. Ik koop op zaterdag nieuwe kleren in de stad.

3. Gramatyka: Grupa przymkowa

Een 'voorzetselgroep' geeft extra informatie zoals plaats of richting: op straat, bij de bakker, in de klas.



1. Czasem w zdaniu jest drugi czasownik. Ten czasownik zwykle stoi na końcu zdania.
2. Een voorzetselgroep is een zinsdeel dat begint met een voorzetsel.
3. Een voorzetselgroep kan voor of na het tweede werkwoord staan.

Plaats (<i>Miejsce</i>)	Voorbeeld (<i>Przykład</i>)	Toelichting (<i>Objaśnienie</i>)
1e plaats	Piet (<i>Piet</i>)	Onderwerp (<i>Podmiot</i>)
2e plaats	heeft (<i>ma</i>)	Persoonsvorm (<i>Orzeczenie (forma osobowa)</i>)
3e plaats	een banaan (<i>banana</i>)	Lijdend voorwerp (<i>Dopełnienie bliższe</i>)
4e plaats	gegeten (<i>zjadł/zjadła</i>)	2e werkwoord (<i>Drugi czasownik</i>)
5e plaats	op het werk. (<i>w pracy</i>)	Voorzetselgroep (<i>Wyrażenie przyimkowe</i>)

1. Ik heb mijn paspoort _____ laten zien. (*Pokazałem mój paszport przy ladzie.*)
a. bij de balie toe b. de balie c. op de balie d. bij de balie
2. De stewardess heeft de veiligheidsgordel _____ gecontroleerd. (*Stewardesa sprawdziła pas bezpieczeństwa w samolocie.*)
a. naar het vliegtuig b. op het vliegtuig c. in de vliegtuig d. in het vliegtuig

1. bij de balie 2. in het vliegtuig



Przepisz zwroty (QR: A1+)

1. De huisarts heeft in de ochtend een afspraak gepland.

(*Lekarz rodzinny zaplanował wizytę rano.*)

2. Ik heb bij de receptie mijn pasje opgehaald.

(*Odebrałem swoją kartę w recepcji.*)

3. We hebben in de vergaderruimte de presentatie bekeken.

(*Obejrzeliśmy prezentację w sali konferencyjnej.*)

1. De huisarts heeft een afspraak gepland in de ochtend. 2. Ik heb mijn pasje opgehaald bij de receptie. 3. We hebben de presentatie bekeken in de vergaderruimte.

4. Ćwiczenia

1. Dopasuj elementy o powiązonym znaczeniu.

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| a. Inchecken | 1. de riem in het vliegtuig |
| b. Het paspoort | 2. het reisdocument |
| c. De balie | 3. de inchecktafel |
| d. De veiligheids gordel | 4. je aanmelden voor de vlucht |

a-4 b-2 c-3 d-1



2. Schiphol: odprawa i przejście przez kontrolę (QR: Audio)

Wypełnij luki: Volg, veiligheids gordel, veiligheidscontrole, paspoort, in, luchthaven, balie



Reis je vanaf Schiphol? Controleer thuis of je (1) _____ of identiteitskaart geldig is en check online (2) _____ via de website of app. Op de (3) _____ geef je je bagage af bij de (4) _____. Houd je boardingpass en paspoort bij de hand. (5) _____ op de schermen het vluchtnummer en de juiste terminal. Bij de (6) _____ leg je jas en spullen in een bak. Daarna wacht je bij de gate. In het vliegtuig luister je naar de stewardess en sluit je de (7) _____. Zo weet je wat veilig is tijdens de vlucht.

Lecisz z lotniska Schiphol? Sprawdź w domu, czy twój paszport lub dowód osobisty jest ważny, i dokonaj odprawy online przez stronę internetową lub aplikację. Na lotnisku oddajesz bagaż przy stanowisku. Miej pod ręką kartę pokładową i paszport.

Na ekranach śledź numer lotu i właściwy terminal. Podczas kontroli bezpieczeństwa wkładasz kurtkę i rzeczy do pojemnika. Potem czekasz przy bramce. W samolocie słuchasz stewardesy i zapinasz pas bezpieczeństwa. Dzięki temu wiesz, co jest bezpieczne podczas lotu.

(1) paspoort, (2) in, (3) luchthaven, (4) balie, (5) Volg, (6) veiligheidscontrole, (7) veiligheids gordel

1. Welke stappen volgen op Schiphol vanaf het online inchecken tot en met het instappen in het vliegtuig?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. De spreker gebruikt haar identiteitskaart omdat ze geen paspoort heeft meegenomen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Na de balie loopt de spreker meteen naar de gate en slaat de veiligheidscontrole over. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. De piloot vertelt dat het vertrek tien minuten later is. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V

Prawda Fałsz



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ik _____ de instructies van de stewardess goed _____ in het vliegtuig. *(Dobrze zastosowałem się do instrukcji stewardesy w samolocie.)*
a. heeft / gevolgd b. heb / gevolgd c. heb / volg
d. ben / gevolgd
2. _____ u waar de balie voor inchecken is op de luchthaven? *(Czy wie pan/pani, gdzie na lotnisku znajduje się stanowisko do odprawy?)*
a. Weten b. Wist c. Weeten d. Weet
3. Ik heb de veiligheidsgordel vastgemaakt en daarna de regels _____. *(Zapięłem pas bezpieczeństwa, a potem przestrzegalem zasad.)*
a. gevolgen b. volgde c. gevolgd d. volgen
1. heb / gevolgd 2. Weet 3. gevolgd



5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

Inchecken bij de balie

- Balie-medewerker:** *Goedemorgen. Gaat u naar Barcelona? Mag ik uw paspoort of identiteitskaart, alstublieft?*
(Dzień dobry. Leć pan/pani do Barcelony? Czy mogę prosić o pana/pani paszport lub dowód osobisty?)
- Reiziger:** *Goedemorgen. Ja, hier is mijn paspoort. Ik wil graag inchecken.*
(Dzień dobry. Tak, oto mój paszport. Chciałbym się odprawić.)
- Balie-medewerker:** *Dank u. Ik controleer even uw paspoort en uw boeking. Heeft u ruimbagage?*
(Dziękuję. Na chwilę sprawdzę pana/pani paszport i rezerwację. Czy ma pan/pani bagaż rejestrowany?)
- Reiziger:** *Ja, één koffer. Weet u vanaf welke terminal ik moet vertrekken?*
(Tak, jedną walizkę. Czy wie pan/pani, z którego terminalu mam odlecieć?)
- Balie-medewerker:** *U vertrekt vanaf terminal 3. Volg daarna de borden naar Security en let op de veiligheidsregels daar.*
(Odlatuje pan/pani z terminalu 3. Następnie proszę iść zgodnie ze znakami do kontroli bezpieczeństwa i zwracać uwagę na obowiązujące tam zasady bezpieczeństwa.)

1. Welke documenten moet de reiziger laten zien en waarom?
-

6. Mówienie (QR: AI+)



Eerst ga ik naar de balie/automaat en daarna ... / Ik heb mijn paspoort of identiteitskaart bij me. / Kunt u zeggen waar de controle/ingang is?

1. Je bent op Schiphol en je wilt inchecken voor je vlucht. Wat doe je eerst en welke documenten laat je zien?

2. Je staat bij de beveiliging en je weet niet wat je moet doen met je tas en je laptop. Wat vraagt u aan de medewerker?

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hoi Sam, ik ben nu op Schiphol. Ik zie veel mensen bij de **balie** en ik weet niet of ik daar moet **inchecken**. Ik heb alleen handbagage.

Weet jij:

- kunnen we ook online inchecken?
- welke **terminal** is het voor onze vlucht naar Parijs?
- wat moeten we bij de **veiligheidscontrole** laten zien?

Groet, Koen



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Volgens mij kunnen we online inchecken via de ... / Onze vlucht vertrekt vanaf terminal ..., dus we gaan naar ... / Bij de veiligheidscontrole moet je ... laten zien.*

Ważne czasowniki

Volgen (*Śledzić*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)

heb gevolgd

hebt gevolgd

heeft gevolgd

hebben gevolgd

hebben gevolgd

hebben gevolgd

Weten (*wiedzieć*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

weet

weet

weet

weten

weten

weten

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze